

Rebloushon vs Clon

De va me fôrhe sè douta lou brachouya de la bèda mé, ch'on n'a pô è Brache leuz éléfè, don nouj a parlô l'ôtrou co lou compôrhe Meunou, nouj in tou de mémou vé nou na bête absulamè éfrayèta : lou croucoudilou... du mujé de Bro.

É vòdre myo qu'i ne seurtiche pô de l'èdra u teu qu'il e chotye. Fô derhe arhi qu'i vekyive y'a vra lontè, a n'on tin que leu Brassè ne fajon p' oncourhe de poulè. I faje, sè mètre, si cha mètre, avoua na téta afrozhe pi que de dè é y ave dedè !

On l'a découar y'a zhya lontè, pô vra louin, a Trefeu, pi on l'ave on peu ébleya. Men arga oua que nou l'in vé nou, a Bou. Veni don lou vâ, vou peute mémou betô la mon dè la gueurzhe, é ne risque de rè : i chë quemè on triquou.

Me pèchou bin qu'avoua chela seurta d'animô è vya vourhe, leu cayon qu'irhon che banyè à la revirhe n'arhon qu'a byè che teni.

Oua, é pô rè cheli beushi de Shèbéri qu'a bataya cha beutequa « Chaléjon du cayon » !

Leu beushi de vé nou chavon-t-i lamè cheti oui che qu'é ye qu'on cayon ? La sheuja oua, mé lou nyon, é pô chui. On peu è derhe atè du divè sevi don bin « froumôzhou de téta » (mé vou convindrô qu'é ne pô vra sètye prequa i fa arhi avoua leu pya).

Lou compôrhe arhe bin pu oncourhe parlô de cheli rebloushon qu'é vramè pô, mé aleur vramè pô on mou frèsé, pô mémou brassè.

N'è demeure pô mouin qu'on counya vé nou vourhe pi lou mou pi la sheuja. Greu de mondou è rafeulon, ne peuvon mémou pô mé ch'è pôchô. Na vra russita ! Pertè, n'è déplèye eu Chavouya, fôdrè tou de mémou pô ècroutô trou vitou neutron *Clon*, on froumôzhou brassè qu'on faje dézhya u Mouatè-Tin. Sè rirhe ! Lou chavè Gueshenon, que fu avouca a Bou, justamè renoumô perh ava écri na chouma su leu princhou chavouya pi su neutra Brache, rapeurte que chelé *Clons*, on leuz èvyôve tingu'à Parhi pi qu'é y'ave pô d'èdra u mondou u teu qu'é s'è faje de chela seurta quem' è Brache. N'ava-zhou pô râjon de m'épètô de pôchô pe lou couquardi de l'équyipa ?

Reblochon vs Clon

Je vais sans doute passer pour le chauvin de la bande mais, si l'on n'a pas en Bresse les éléphants, dont nous a parlé la dernière fois le compère Meune, nous avons tout de même chez nous une bête des plus effrayantes : le crocodile... du musée de Brou.

Il vaudrait mieux qu'il ne sorte pas de l'endroit où il est, celui-ci. Il faut dire aussi qu'il vivait il y a très longtemps, à une époque où les Bressans n'élevaient pas encore de poulets. Il faisait, sans mentir, six ou sept mètres, avec une tête horrible et que de dents il y avait dedans !

On l'a découvert il y a déjà longtemps, pas très loin, à Treffort, et on l'avait un peu oublié. Assurément que nous l'avons chez nous, à Bourg. Venez donc le voir, vous pouvez même mettre la main dans la gueule, il n'y a aucun risque : il est sec comme une trique.

J'imagine qu'avec cette sorte d'animal en vie actuellement, les cochons qui iraient se baigner dans la rivière n'auraient qu'à bien se tenir.

Oui, ce n'est pas rien ce boucher de Chambéry qui a baptisé sa boutique « Salaisons du cayon » !

Les bouchers de chez nous savent-ils seulement aujourd'hui ce que c'est qu'un *cayon* ? La chose oui, mais le nom, ce n'est pas sûr. On peut en dire autant du divin *civier* ou bien « fromage de tête » (mais vous conviendrez que ce n'est pas vraiment ça parce qu'il est fait aussi avec les pieds).

Le compère aurait bien pu encore parler de ce reblochon qui n'est vraiment pas, mais alors vraiment pas un mot français, pas même bressan.

Il n'en reste pas moins qu'on connaît chez nous actuellement et le mot et la chose. Beaucoup de personnes en raffolent, ne peuvent même plus s'en passer. Une vraie réussite ! Pourtant, n'en déplaie aux Savoyards, il ne faudrait tout de même pas enterrer trop vite notre *Clon*, un fromage bressan qu'on faisait déjà au Moyen-Âge. Sans rire ! Le savant Guichenon, qui fut avocat à Bourg, justement renommé pour avoir écrit une somme sur les princes de Savoie et sur notre Bresse, rapporte que ces *Clons*, on les envoyait jusqu'à Paris et qu'il n'y avait pas de lieux au monde où il s'en faisait de cette sorte comme en Bresse. N'avais-je pas raison de craindre de passer pour le coquardier de l'équipe ?

Mé vetya lou pl' impourtè : y'a vé nou n'amouarho dé vyo papi qu'a retrouvô la recheta de cheli fromôzhou. A p' i l'a prepeujô a de froumazhi mé nyon è Brache n'a étô interhacha. Qu'é don damôzhou ! L'a insistô p' il èn a trouvô lamè yon dè on pete velôzhou qu'a acseptô, é ye dè lou Revremon vézin (désidémè, y'a pô de rapeur avoua lou croucoudilou mé nou revetya dè lou carou). On peu don trouvô a l'ashetô la-bô, a Drom.

Bon, é va qu'avoua cheli *Clon*, te ne peu pô fôrhe de tartifleta (qu'on poure arhi creyô vé nou de *katroulyeta*). Te peu échayè m' é vu pô fondre su le catroulye. Cheli froumôzhou chë, é lou ca d'é derhe, quemè lou croucoudilou de Bro ! É va pô du tou. Pe contre, te peu lou rôpô su le pôte, prequa pô. É balye on pte gou safranô : bin oua, y'a de safrè dedè. É t'on peu neutron parmezè a nou.

Tou sè pe derhe qu'é nou mèque pô grè sheuje è Brache. Mémou de chlé ptej animô que de vou dirhë quôque mou a jo prepeu dasseteu.

Frècha

Mais voilà le plus important : il y a chez nous un amoureux des vieux papiers qui a retrouvé la recette de ce fromage. Et il l'a proposée à des fromagers mais personne en Bresse n'a été intéressé. Comme c'est dommage ! Il a insisté et il en a trouvé seulement un dans un petit village qui a accepté, c'est dans le Revermont voisin (décidément, il n'y a aucun rapport avec le crocodile mais nous revoilà dans le coin). On peut donc trouver à l'acheter là-bas, à Drom.

Bon, il est vrai qu'avec ce *Clon*, tu ne peux pas faire de tartiflette (qu'on pourrait aussi appeler chez nous de la *catrouillette*). Tu peux essayer mais ça ne va pas fondre sur les patates. Ce fromage est sec, c'est le cas de le dire, comme le crocodile de Brou ! Ça ne va pas du tout. Par contre, tu peux le râper sur les pâtes, pourquoi pas. Ça donne un petit goût safrané : bien oui, il y a du safran dedans. C'est un peu notre parmesan à nous.

Tout ceci pour dire qu'il ne nous manque pas grand-chose en Bresse. Même de ces petits animaux dont je vous dirai quelques mots bientôt.

François.

